

PRIX DE L'ABONNEMENT

\$6.00 par année.

Strictement payable d'avance.



LE SUD QUOTIDIEN



TARIF DES ANNONCES

Assurance... Première insertion... De 60 à 90 pour longs termes

LA COMPAGNIE DE PUBLICATION "LE SUD" Propriétaire.

BUREAU: BLOC BRUNSWICK, SOREL, P.Q.

J. B. ROULLIARD, Directeur et Gérant.

Ferronnerie à bon marché AVANT SON DEMENAGEMENT Au No. 6, Rue St. Laurent TROISIÈME PORTE DE LA RUE CRAIG AU MOIS D'AVRIL PROCHAIN

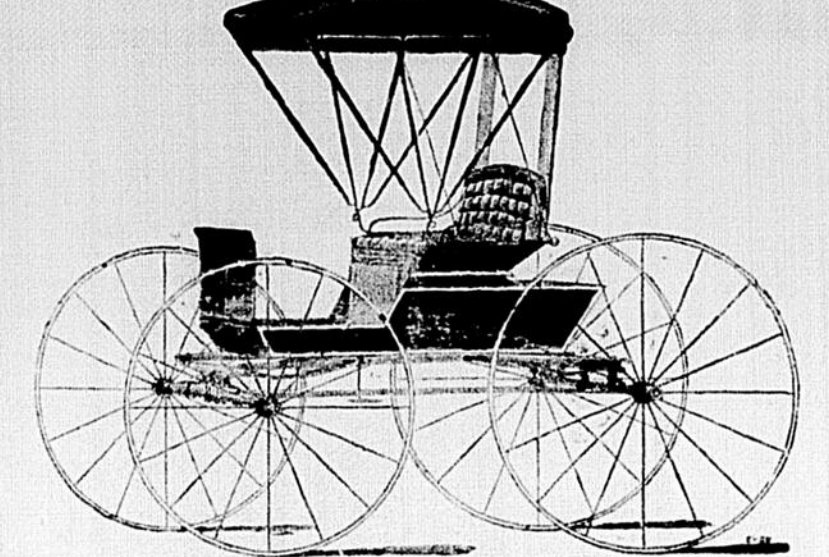
10 à 25 pour cent d'escompte chez L. J. A. SURVEYER 1588 RUE NOTRE-DAME, 1588

W. CHAMBERLAIN & FILS FONDEURS ET FABRICANTS DE POELES

SALLES DE VENTE, MAGASINS ET SALLES D'EXHIBITION TILLONS

Coin des Rues Craig et St. Pierre, Coin des rues Inspecteur et William, et No. 534 Rue Craig

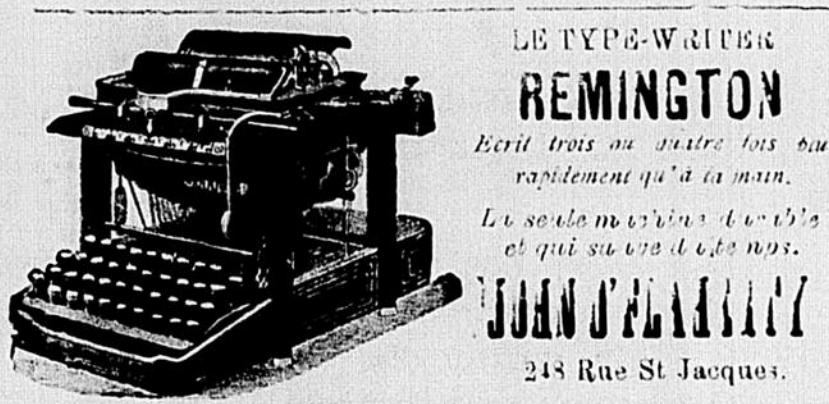
BUREAUX, USINES ET Fonderie 143 à 175 Rue William MONTREAL



LA CIE. MANUFACTURIERE MASSEY

Quand vous avez besoin d'un Wagon, Tomberon, Carrosse, Buggy, Sulky, ou de toutes autres voitures, consultez vos propres intérêts, en examinant nos marchandises et nos prix.

Nous avons toujours en mains un assortiment varié de marchandises, adaptées à la saison, manufacturées à nos ateliers à Toronto et à nos usines à Montréal.



LE TYPE-WRITER REMINGTON

Écrit trois ou quatre fois plus rapidement qu'à la main. Le seul modèle véritable et qui se vend en ce pays.

LE BRUNSWICK Erige en 1885 à Sorel.

JAMES FISH PROPRIÉTAIRE.

CANADA

M. Feltou Québec, 30.—On annonce la mort de M. Feltou, avocat d'Arthabaskville, arrivé à Montréal. Le défunt était très estimé et s'était acquis une réputation enviable au barreau d'Arthabaskville.

L'équipage du Martha Halifax, 30.—Le steamer Martha est arrivé de Terre-Neuve hier. Il a ramené l'équipage de ce bâtiment, qui avait été capturé par les Anglais. Cet équipage est composé de 12 hommes, dont 10 sont Français et 2 Anglais.

Premier pèlerinage Lévis, 30.—Hier matin, a eu lieu à l'église de cette ville, le premier pèlerinage des âmes pieuses et passionnées du Courant de Lévis, en l'honneur de la Vierge de Notre-Dame de Lévis St. Nom.

Accidents de marins Québec, 30.—Conrad Christensen, un mousse du bâtiment Mohawk, est tombé dans l'eau et a été fracturé au bras. On l'a ramené à l'hôpital.

Une joyeuse fête Québec, 30.—Le révérend M. Audot, curé de St. Fabien, a reçu, dimanche dernier, un magnifique cadeau de la part de ses paroissiens de St. Fabien, à l'occasion de sa fête.

Accident Québec, 30.—Un coiffeur des rues Artillerie et Saint-Michel, mercredi l'après-midi vers quatre heures, en étant de cinq à six ans au-dessus de l'âge, a été tué par un coup de feu tiré par un individu qui a fait fuir le coiffeur.

LA CIE. MANUFACTURIERE MASSEY

Quand vous avez besoin d'un Wagon, Tomberon, Carrosse, Buggy, Sulky, ou de toutes autres voitures, consultez vos propres intérêts, en examinant nos marchandises et nos prix.

Nous avons toujours en mains un assortiment varié de marchandises, adaptées à la saison, manufacturées à nos ateliers à Toronto et à nos usines à Montréal.

LA CIE. MANUFACTURIERE MASSEY

Quand vous avez besoin d'un Wagon, Tomberon, Carrosse, Buggy, Sulky, ou de toutes autres voitures, consultez vos propres intérêts, en examinant nos marchandises et nos prix.

Nous avons toujours en mains un assortiment varié de marchandises, adaptées à la saison, manufacturées à nos ateliers à Toronto et à nos usines à Montréal.

LA CIE. MANUFACTURIERE MASSEY

Quand vous avez besoin d'un Wagon, Tomberon, Carrosse, Buggy, Sulky, ou de toutes autres voitures, consultez vos propres intérêts, en examinant nos marchandises et nos prix.

Nous avons toujours en mains un assortiment varié de marchandises, adaptées à la saison, manufacturées à nos ateliers à Toronto et à nos usines à Montréal.

LA CIE. MANUFACTURIERE MASSEY

Quand vous avez besoin d'un Wagon, Tomberon, Carrosse, Buggy, Sulky, ou de toutes autres voitures, consultez vos propres intérêts, en examinant nos marchandises et nos prix.

Nous avons toujours en mains un assortiment varié de marchandises, adaptées à la saison, manufacturées à nos ateliers à Toronto et à nos usines à Montréal.

LA CIE. MANUFACTURIERE MASSEY

Quand vous avez besoin d'un Wagon, Tomberon, Carrosse, Buggy, Sulky, ou de toutes autres voitures, consultez vos propres intérêts, en examinant nos marchandises et nos prix.

ETRANGER

Les grèves en Europe Vienne, 30.—A présent, les grèves sont d'une furieuse intensité. Mercredi, il y avait plus de 100,000 ouvriers qui ont cessé de travailler.

L'attentat en Espagne Saint-Petersbourg, 30.—Les journaux espagnols ont publié un rapport d'un correspondant qui a été en Espagne pendant quelques jours. Il raconte que les attentats ont continué à se multiplier.

Un duel chez M. Whitehead Reid Paris, 30.—M. et Mme Whitehead Reid ont été tués par un coup de feu tiré par un individu qui a fait fuir le couple.

LA CIE. MANUFACTURIERE MASSEY

Quand vous avez besoin d'un Wagon, Tomberon, Carrosse, Buggy, Sulky, ou de toutes autres voitures, consultez vos propres intérêts, en examinant nos marchandises et nos prix.

Nous avons toujours en mains un assortiment varié de marchandises, adaptées à la saison, manufacturées à nos ateliers à Toronto et à nos usines à Montréal.

LA CIE. MANUFACTURIERE MASSEY

Quand vous avez besoin d'un Wagon, Tomberon, Carrosse, Buggy, Sulky, ou de toutes autres voitures, consultez vos propres intérêts, en examinant nos marchandises et nos prix.

Nous avons toujours en mains un assortiment varié de marchandises, adaptées à la saison, manufacturées à nos ateliers à Toronto et à nos usines à Montréal.

LA CIE. MANUFACTURIERE MASSEY

Quand vous avez besoin d'un Wagon, Tomberon, Carrosse, Buggy, Sulky, ou de toutes autres voitures, consultez vos propres intérêts, en examinant nos marchandises et nos prix.

Nous avons toujours en mains un assortiment varié de marchandises, adaptées à la saison, manufacturées à nos ateliers à Toronto et à nos usines à Montréal.

LA CIE. MANUFACTURIERE MASSEY

Quand vous avez besoin d'un Wagon, Tomberon, Carrosse, Buggy, Sulky, ou de toutes autres voitures, consultez vos propres intérêts, en examinant nos marchandises et nos prix.

Nous avons toujours en mains un assortiment varié de marchandises, adaptées à la saison, manufacturées à nos ateliers à Toronto et à nos usines à Montréal.

LA CIE. MANUFACTURIERE MASSEY

Quand vous avez besoin d'un Wagon, Tomberon, Carrosse, Buggy, Sulky, ou de toutes autres voitures, consultez vos propres intérêts, en examinant nos marchandises et nos prix.

Nous avons toujours en mains un assortiment varié de marchandises, adaptées à la saison, manufacturées à nos ateliers à Toronto et à nos usines à Montréal.

LA CIE. MANUFACTURIERE MASSEY

Quand vous avez besoin d'un Wagon, Tomberon, Carrosse, Buggy, Sulky, ou de toutes autres voitures, consultez vos propres intérêts, en examinant nos marchandises et nos prix.

LES PÊCHEURS DE TERRE-NEUVE

Les pêcheurs de Terre-Neuve, qui ont été capturés par les Anglais, ont été relâchés. Ils ont été ramenés à leur pays natal.

LA CIE. MANUFACTURIERE MASSEY

Quand vous avez besoin d'un Wagon, Tomberon, Carrosse, Buggy, Sulky, ou de toutes autres voitures, consultez vos propres intérêts, en examinant nos marchandises et nos prix.

Nous avons toujours en mains un assortiment varié de marchandises, adaptées à la saison, manufacturées à nos ateliers à Toronto et à nos usines à Montréal.

LA CIE. MANUFACTURIERE MASSEY

Quand vous avez besoin d'un Wagon, Tomberon, Carrosse, Buggy, Sulky, ou de toutes autres voitures, consultez vos propres intérêts, en examinant nos marchandises et nos prix.

Nous avons toujours en mains un assortiment varié de marchandises, adaptées à la saison, manufacturées à nos ateliers à Toronto et à nos usines à Montréal.

LA CIE. MANUFACTURIERE MASSEY

Quand vous avez besoin d'un Wagon, Tomberon, Carrosse, Buggy, Sulky, ou de toutes autres voitures, consultez vos propres intérêts, en examinant nos marchandises et nos prix.

Nous avons toujours en mains un assortiment varié de marchandises, adaptées à la saison, manufacturées à nos ateliers à Toronto et à nos usines à Montréal.

LA CIE. MANUFACTURIERE MASSEY

Quand vous avez besoin d'un Wagon, Tomberon, Carrosse, Buggy, Sulky, ou de toutes autres voitures, consultez vos propres intérêts, en examinant nos marchandises et nos prix.

Nous avons toujours en mains un assortiment varié de marchandises, adaptées à la saison, manufacturées à nos ateliers à Toronto et à nos usines à Montréal.

LA CIE. MANUFACTURIERE MASSEY

Quand vous avez besoin d'un Wagon, Tomberon, Carrosse, Buggy, Sulky, ou de toutes autres voitures, consultez vos propres intérêts, en examinant nos marchandises et nos prix.

Nous avons toujours en mains un assortiment varié de marchandises, adaptées à la saison, manufacturées à nos ateliers à Toronto et à nos usines à Montréal.

LA CIE. MANUFACTURIERE MASSEY

Quand vous avez besoin d'un Wagon, Tomberon, Carrosse, Buggy, Sulky, ou de toutes autres voitures, consultez vos propres intérêts, en examinant nos marchandises et nos prix.

Nous avons toujours en mains un assortiment varié de marchandises, adaptées à la saison, manufacturées à nos ateliers à Toronto et à nos usines à Montréal.

LA CIE. MANUFACTURIERE MASSEY

LE CENTENAIRE D'UNE FLEUR

On a été, dans un bouquet, la centenaire d'une fleur, qui a été découverte par un botaniste français.

LA CIE. MANUFACTURIERE MASSEY

Quand vous avez besoin d'un Wagon, Tomberon, Carrosse, Buggy, Sulky, ou de toutes autres voitures, consultez vos propres intérêts, en examinant nos marchandises et nos prix.

Nous avons toujours en mains un assortiment varié de marchandises, adaptées à la saison, manufacturées à nos ateliers à Toronto et à nos usines à Montréal.

LA CIE. MANUFACTURIERE MASSEY

Quand vous avez besoin d'un Wagon, Tomberon, Carrosse, Buggy, Sulky, ou de toutes autres voitures, consultez vos propres intérêts, en examinant nos marchandises et nos prix.

Nous avons toujours en mains un assortiment varié de marchandises, adaptées à la saison, manufacturées à nos ateliers à Toronto et à nos usines à Montréal.

LA CIE. MANUFACTURIERE MASSEY

Quand vous avez besoin d'un Wagon, Tomberon, Carrosse, Buggy, Sulky, ou de toutes autres voitures, consultez vos propres intérêts, en examinant nos marchandises et nos prix.

Nous avons toujours en mains un assortiment varié de marchandises, adaptées à la saison, manufacturées à nos ateliers à Toronto et à nos usines à Montréal.

LA CIE. MANUFACTURIERE MASSEY

Quand vous avez besoin d'un Wagon, Tomberon, Carrosse, Buggy, Sulky, ou de toutes autres voitures, consultez vos propres intérêts, en examinant nos marchandises et nos prix.

Nous avons toujours en mains un assortiment varié de marchandises, adaptées à la saison, manufacturées à nos ateliers à Toronto et à nos usines à Montréal.

LA CIE. MANUFACTURIERE MASSEY

Quand vous avez besoin d'un Wagon, Tomberon, Carrosse, Buggy, Sulky, ou de toutes autres voitures, consultez vos propres intérêts, en examinant nos marchandises et nos prix.

Nous avons toujours en mains un assortiment varié de marchandises, adaptées à la saison, manufacturées à nos ateliers à Toronto et à nos usines à Montréal.

LA CIE. MANUFACTURIERE MASSEY

Quand vous avez besoin d'un Wagon, Tomberon, Carrosse, Buggy, Sulky, ou de toutes autres voitures, consultez vos propres intérêts, en examinant nos marchandises et nos prix.

Nous avons toujours en mains un assortiment varié de marchandises, adaptées à la saison, manufacturées à nos ateliers à Toronto et à nos usines à Montréal.

LA CIE. MANUFACTURIERE MASSEY

THOS F. G. FOISY, Manufacturier des plus hauts grades de Pianos droits et carrés.

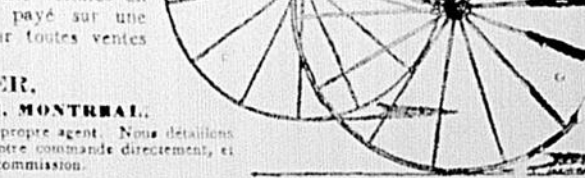
La seule manufacture de ce genre dans la Province de Québec.

Pianos vendus aux Communautés à des prix spéciaux, et garantis pour cinq ans.

Toutes communications devront être adressées à nos bureaux à Montréal, département du gros.

429, 431, 433, 435 Rue St. Laurent.

Nous serons toujours heureux de correspondre.



LA CIE. MANUFACTURIERE MASSEY

Quand vous avez besoin d'un Wagon, Tomberon, Carrosse, Buggy, Sulky, ou de toutes autres voitures, consultez vos propres intérêts, en examinant nos marchandises et nos prix.

Nous avons toujours en mains un assortiment varié de marchandises, adaptées à la saison, manufacturées à nos ateliers à Toronto et à nos usines à Montréal.

LA CIE. MANUFACTURIERE MASSEY

Quand vous avez besoin d'un Wagon, Tomberon, Carrosse, Buggy, Sulky, ou de toutes autres voitures, consultez vos propres intérêts, en examinant nos marchandises et nos prix.

Nous avons toujours en mains un assortiment varié de marchandises, adaptées à la saison, manufacturées à nos ateliers à Toronto et à nos usines à Montréal.

LA CIE. MANUFACTURIERE MASSEY

Quand vous avez besoin d'un Wagon, Tomberon, Carrosse, Buggy, Sulky, ou de toutes autres voitures, consultez vos propres intérêts, en examinant nos marchandises et nos prix.

Nous avons toujours en mains un assortiment varié de marchandises, adaptées à la saison, manufacturées à nos ateliers à Toronto et à nos usines à Montréal.

LA CIE. MANUFACTURIERE MASSEY

Quand vous avez besoin d'un Wagon, Tomberon, Carrosse, Buggy, Sulky, ou de toutes autres voitures, consultez vos propres intérêts, en examinant nos marchandises et nos prix.

Nous avons toujours en mains un assortiment varié de marchandises, adaptées à la saison, manufacturées à nos ateliers à Toronto et à nos usines à Montréal.

LA CIE. MANUFACTURIERE MASSEY

Advertisement for 'Toux, Rhumes, Grippes' with a circular logo and text describing the medicine's benefits.

Advertisement for 'DR. CHANNING'S' medicine, featuring a circular logo and text about its effectiveness for various ailments.

Advertisement for 'L'EAU de FLORIDE' by Murray & Lanman, including a small illustration of a woman and text about the product's origin and benefits.

Une merveilleuse Histoire

RACONTÉE EN DEUX LETTRES.
DU FILS: "28 Cedar St., New York, 26 Octobre, 1882."
Monsieur: Mon père demeure à Glove, Vt. Il a beaucoup souffert des versifolies et de la lettre ci-jointe vous dira les merveilleux effets de la Salsepareille d'Ayer.

DU PÈRE: "C'est pour moi un plaisir de vous adresser ce témoignage de reconnaissance..."

Salsepareille d'Ayer.

Il est si facile de se laisser aller à l'excès de la chair, et de se laisser aller à l'excès de la chair, et de se laisser aller à l'excès de la chair...

Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass.
Vendu par tous les pharmaciens, prix 25 cts.

L'Expérience du Révérend PÈRE WILDS.

Le Révérend Père L. P. Wilds, ancien ministre de la paroisse de la ville de New York, et frère de feu l'Éminent Juge Wilds, de la Cour Suprême du Massachusetts, écrit ce qui suit:

"28 E. 5th St., New York, 16 Mai, 1882.
Monsieur J. C. Ayer & Co.:
"J'ai eu l'honneur de recevoir de votre dévoué agent, M. Robert Sellar, un exemplaire de votre brochure intitulée: 'Equal Rights Association for the Province of Quebec'..."

La Salsepareille d'Ayer

partie, enrichi, et fortifié le sang, stimule l'action de l'estomac et des intestins, et par conséquent met le système à même de résister avec succès aux atteintes de toutes les Maladies Scrofuleuses, Eruptions de la Peau, Rhumatismes, Catarrhes, Phtisie Générale, et tous les désordres résultant d'un sang pauvre et impur, et d'un système faible et débile.

Pilules d'Ayer.

La plupart des maladies qui affligent l'humanité, proviennent d'un dérangement de l'estomac, des intestins et du foie. Les Pilules Cathartiques d'Ayer agissent directement sur ces organes, et spécialement destinées à la guérison des maux les plus communs par ces organes, telles que Constipation, Dyspepsie, Maux de Tête, Indigestion, et toutes les autres dérangements, pour lesquelles elles sont un remède sûr, prompt, infaillible, et agréable. L'usage général de ces Pilules pour un grand nombre de maladies distinguées des autres universelles, démontre clairement qu'elles ont une action directe sur le système intestinal.

Une Victime du Mal de Tête nous écrit:
"Les PILULES D'AYER sont pour moi un remède infaillible. J'en ai toujours une bonne provision. Depuis quelques années de suite, j'ai souffert de maux de tête, et de douleurs dans les yeux, et de douleurs dans les reins, et de douleurs dans les articulations. J'ai essayé toutes les autres méthodes de traitement, mais sans succès. J'ai donc essayé les PILULES D'AYER, et j'ai obtenu un soulagement immédiat. J'ai pu recommencer mon travail, et je suis maintenant en parfaite santé. Je recommande ces PILULES à tous ceux qui souffrent de maux de tête, et de douleurs dans les yeux, et de douleurs dans les reins, et de douleurs dans les articulations."
W. W. FAY, de W. L. PAGE & BROS., Franklin St., Richmond, Va., 3 Juin, 1882.

La Constitution générale.
Le Révérend F. H. HARGREAVES, Secrétaire de l'Association des Droits Égaux, écrit ce qui suit:
"Je suis très heureux de vous adresser ce témoignage de reconnaissance pour la brochure que vous avez publiée sur les Droits Égaux. Elle est très intéressante et très instructive. Elle a été lue par un grand nombre de personnes, et elle a produit une grande impression. Elle a été lue par un grand nombre de personnes, et elle a produit une grande impression. Elle a été lue par un grand nombre de personnes, et elle a produit une grande impression."
MEXIA, Texas, 17 Juin, 1882.

Les PILULES CATHARTIQUES D'AYER contiennent les ingrédients les plus purs, et sont préparées avec la plus grande attention et la plus grande précision. Elles sont vendues par tous les pharmaciens, et elles sont recommandées par les médecins les plus célèbres. Elles sont vendues par tous les pharmaciens, et elles sont recommandées par les médecins les plus célèbres.

Le Révérend F. H. HARGREAVES, Secrétaire de l'Association des Droits Égaux, écrit ce qui suit:
"Je suis très heureux de vous adresser ce témoignage de reconnaissance pour la brochure que vous avez publiée sur les Droits Égaux. Elle est très intéressante et très instructive. Elle a été lue par un grand nombre de personnes, et elle a produit une grande impression. Elle a été lue par un grand nombre de personnes, et elle a produit une grande impression."
MEXIA, Texas, 17 Juin, 1882.

Le Révérend F. H. HARGREAVES, Secrétaire de l'Association des Droits Égaux, écrit ce qui suit:
"Je suis très heureux de vous adresser ce témoignage de reconnaissance pour la brochure que vous avez publiée sur les Droits Égaux. Elle est très intéressante et très instructive. Elle a été lue par un grand nombre de personnes, et elle a produit une grande impression. Elle a été lue par un grand nombre de personnes, et elle a produit une grande impression."
MEXIA, Texas, 17 Juin, 1882.

Le Révérend F. H. HARGREAVES, Secrétaire de l'Association des Droits Égaux, écrit ce qui suit:
"Je suis très heureux de vous adresser ce témoignage de reconnaissance pour la brochure que vous avez publiée sur les Droits Égaux. Elle est très intéressante et très instructive. Elle a été lue par un grand nombre de personnes, et elle a produit une grande impression. Elle a été lue par un grand nombre de personnes, et elle a produit une grande impression."
MEXIA, Texas, 17 Juin, 1882.

Le Révérend F. H. HARGREAVES, Secrétaire de l'Association des Droits Égaux, écrit ce qui suit:
"Je suis très heureux de vous adresser ce témoignage de reconnaissance pour la brochure que vous avez publiée sur les Droits Égaux. Elle est très intéressante et très instructive. Elle a été lue par un grand nombre de personnes, et elle a produit une grande impression. Elle a été lue par un grand nombre de personnes, et elle a produit une grande impression."
MEXIA, Texas, 17 Juin, 1882.

Le Révérend F. H. HARGREAVES, Secrétaire de l'Association des Droits Égaux, écrit ce qui suit:
"Je suis très heureux de vous adresser ce témoignage de reconnaissance pour la brochure que vous avez publiée sur les Droits Égaux. Elle est très intéressante et très instructive. Elle a été lue par un grand nombre de personnes, et elle a produit une grande impression. Elle a été lue par un grand nombre de personnes, et elle a produit une grande impression."
MEXIA, Texas, 17 Juin, 1882.

Le Révérend F. H. HARGREAVES, Secrétaire de l'Association des Droits Égaux, écrit ce qui suit:
"Je suis très heureux de vous adresser ce témoignage de reconnaissance pour la brochure que vous avez publiée sur les Droits Égaux. Elle est très intéressante et très instructive. Elle a été lue par un grand nombre de personnes, et elle a produit une grande impression. Elle a été lue par un grand nombre de personnes, et elle a produit une grande impression."
MEXIA, Texas, 17 Juin, 1882.

Le Révérend F. H. HARGREAVES, Secrétaire de l'Association des Droits Égaux, écrit ce qui suit:
"Je suis très heureux de vous adresser ce témoignage de reconnaissance pour la brochure que vous avez publiée sur les Droits Égaux. Elle est très intéressante et très instructive. Elle a été lue par un grand nombre de personnes, et elle a produit une grande impression. Elle a été lue par un grand nombre de personnes, et elle a produit une grande impression."
MEXIA, Texas, 17 Juin, 1882.

COLONNE CARSLY

DOCTEUR JAEGER
Nous venons de recevoir une commande de sous-vêtements et de bas légers de Dr. Jaeger.

CORPS ET GALECONS D'HOMMES
CORPS ET GALECONS D'HOMMES
en pure laine naturelle, pour le printemps et l'été, de toutes les tailles.

SOUS-VÊTEMENTS NATURELS non teints POUR HOMMES
SOUS-VÊTEMENTS NATURELS non teints POUR HOMMES

abandonnés pure laine, pour, doux avec de la laine, le vêtement le plus confortable et le plus agréable que l'on puisse porter en toute saison.

CHAUSSETTES JAEGER
CHAUSSETTES JAEGER
MOULANT LE PIED
MOULANT LE PIED

Les Chaussettes Jaeger
AVEC DIVISION POUR LES CINQ DOIGTS
Sont spécialement recommandées pour ceux qui marchent beaucoup et dont les pieds s'usent.

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS
CHAUSSURES DE FLANELLE POUR HOMMES ET GARÇONS

LE SUD

Sorel, Samedi, 31 Mai 1890

L'Électeur publie une défense énergique du gouvernement

Merci, et de la population de la Province de Québec, contre les fausses imputations et les attaques fanatiques des égoïstes (Equal Righters).

Cette défense est admirable et mérite d'être non seulement lue mais aussi d'être étudiée par l'électeur à qui il se prononce au scrutin.

Nous allons en faire la reproduction en entier faisant nos réserves sur quelques points de peu d'importance.

AVEC BEAUCOUP DE RESPECT,
VOTRE TOUT DÉVOUÉ,
(Signé) HONORÉ MERCIER,

Révd M. Caven,
9 1/2 rue Adelaide-Est,
Toronto, Ont.

EQUAL RIGHTS ASSOCIATION OF ONTARIO
Bureau, 9 1/2 rue Adelaide Street East,
Toronto, Ont., 10 mars 1890.

Honorable Monsieur.—En répondant à votre lettre du 28 février dernier, au sujet de l'auteur de la brochure intitulée 'Griefs des protestants dans la Province de Québec', j'ai dit que je lui transmettais copie de votre lettre et attendrais sa réponse.

Aujourd'hui, j'ai reçu du monsieur en question un télégramme me conçu en ces termes: "Donnez mon nom à M. Mercier et demandez-lui de prouver son affirmation à l'égard de ma lettre."

L'auteur est M. Robert Sellar, rédacteur du 'Huntingdon Gleaner', Huntingdon, Québec.

Après vous avoir fait connaître son nom, vous admettez sans doute de suite le droit qu'à M. Sellar de faire cette "demande."

J'ai l'honneur d'être
VOTRE OBÉISSANT SERVITEUR,
WM. CAVEN,

HONORÉ MERCIER,
Premier ministre
de la province de Québec.

EQUAL RIGHTS ASSOCIATION
PROVINCE OF ONTARIO
FOR THE

LETRE IMPORTANTE D'UN CITOYEN DE LA PROVINCE DE QUÉBEC SUR LES 'GRIEFS DES PROTESTANTS DANS CETTE PROVINCE.'

'Equal Rights Association of Ontario'
9 1/2 ADELAIDE STREET EAST,
Toronto, 21 décembre 1889.

"La lettre ci-jointe, écrite par un citoyen anglais bien connu de la province de Québec à un membre du comité, est soumise par le comité exécutif de l'association à la considération la plus attentive du peuple du Canada."

"E. D. ARMOUR,
Secrétaire-Hon."

W. CAVEN,
Président.

Comme les assertions contenues dans cette lettre sont fausses et injustes envers la majorité de la population de cette province, et comme cette brochure a une grande circulation parmi les protestants, je pense qu'il est de mon devoir de vous demander si vous auriez la bonté de me faire connaître le nom de ce Québec Loyalist, auteur de la lettre en question.

Je vous écris officiellement et j'espère que vous aurez la complaisance de me répondre de la même manière.

J'ai l'honneur d'être,
VOTRE TOUT DÉVOUÉ,
(Signé) HONORÉ MERCIER,

Révd W. Caven,
Président de l'Association des Droits Égaux,
9 1/2 rue Adelaide-Est,
Toronto, Ontario.

EQUAL RIGHTS ASSOCIATION OF ONTARIO
Bureau 9 1/2 Adelaide Street-East,
Toronto, Ont., 7 mars 1890

Honorable Monsieur,

J'ai l'honneur d'accuser réception de la lettre dans laquelle vous me demandez le nom de A Québec Loyalist, qui a écrit une brochure sur les 'Griefs des protestants dans la province de Québec'.

Je ne suis pas autorisé par l'auteur à faire connaître son nom mais je vais lui transmettre une copie de votre lettre et attendre sa réponse.

Permettez-moi de dire que l'Association des Droits Égaux regretterait beaucoup d'avoir assumé la responsabilité d'un exposé de faits quelconque qui ne fait pas correct et que s'il lui est

démontré que "les assertions

contenues dans cette lettre sont fausses et injustes envers la majorité de la population de la province de Québec," elle s'empresse de se décharger de la responsabilité résultant des rapports qu'elle a eu avec cette brochure.

J'ai l'honneur d'être
VOTRE OBÉISSANT SERVITEUR,
WM. CAVEN.

HONORÉ MERCIER,
Premier-ministre de Québec
CABINET DU PREMIER MINISTRE
Province de Québec,
Québec, 10 mars 1890.

Monsieur.—Veuillez accepter mes remerciements pour votre bonne lettre du 7 mars courant au sujet de la lettre signée, A Québec Loyalist. J'attends de vous une autre communication en rapport avec ma demande pour répondre à l'autre partie de votre lettre.

Avec beaucoup de respect,
VOTRE TOUT DÉVOUÉ,
(Signé) HONORÉ MERCIER,

Révd M. Caven,
9 1/2 rue Adelaide-Est,
Toronto, Ont.

EQUAL RIGHTS ASSOCIATION OF ONTARIO
Bureau, 9 1/2 rue Adelaide Street East,
Toronto, Ont., 10 mars 1890.

Honorable Monsieur.—En répondant à votre lettre du 28 février dernier, au sujet de l'auteur de la brochure intitulée 'Griefs des protestants dans la Province de Québec', j'ai dit que je lui transmettais copie de votre lettre et attendrais sa réponse.

Aujourd'hui, j'ai reçu du monsieur en question un télégramme me conçu en ces termes: "Donnez mon nom à M. Mercier et demandez-lui de prouver son affirmation à l'égard de ma lettre."

L'auteur est M. Robert Sellar, rédacteur du 'Huntingdon Gleaner', Huntingdon, Québec.

Après vous avoir fait connaître son nom, vous admettez sans doute de suite le droit qu'à M. Sellar de faire cette "demande."

J'ai l'honneur d'être
VOTRE OBÉISSANT SERVITEUR,
WM. CAVEN.

HONORÉ MERCIER,
Premier ministre
de la province de Québec.

EQUAL RIGHTS ASSOCIATION
PROVINCE OF ONTARIO
FOR THE

LETRE IMPORTANTE D'UN CITOYEN DE LA PROVINCE DE QUÉBEC SUR LES 'GRIEFS DES PROTESTANTS DANS CETTE PROVINCE.'

'Equal Rights Association of Ontario'
9 1/2 ADELAIDE STREET EAST,
Toronto, 21 décembre 1889.

"La lettre ci-jointe, écrite par un citoyen anglais bien connu de la province de Québec à un membre du comité, est soumise par le comité exécutif de l'association à la considération la plus attentive du peuple du Canada."

"E. D. ARMOUR,
Secrétaire-Hon."

W. CAVEN,
Président.

Comme les assertions contenues dans cette lettre sont fausses et injustes envers la majorité de la population de cette province, et comme cette brochure a une grande circulation parmi les protestants, je pense qu'il est de mon devoir de vous demander si vous auriez la bonté de me faire connaître le nom de ce Québec Loyalist, auteur de la lettre en question.

Je vous écris officiellement et j'espère que vous aurez la complaisance de me répondre de la même manière.

J'ai l'honneur d'être,
VOTRE TOUT DÉVOUÉ,
(Signé) HONORÉ MERCIER,

Révd W. Caven,
Président de l'Association des Droits Égaux,
9 1/2 rue Adelaide-Est,
Toronto, Ontario.

EQUAL RIGHTS ASSOCIATION OF ONTARIO
Bureau 9 1/2 Adelaide Street-East,
Toronto, Ont., 7 mars 1890

Honorable Monsieur,

J'ai l'honneur d'accuser réception de la lettre dans laquelle vous me demandez le nom de A Québec Loyalist, qui a écrit une brochure sur les 'Griefs des protestants dans la province de Québec'.

Je ne suis pas autorisé par l'auteur à faire connaître son nom mais je vais lui transmettre une copie de votre lettre et attendre sa réponse.

Permettez-moi de dire que l'Association des Droits Égaux regretterait beaucoup d'avoir assumé la responsabilité d'un exposé de faits quelconque qui ne fait pas correct et que s'il lui est

taire, a aussi changé ses opinions

politiques plus souvent que ne change de chemise le plus parfait d'entre nous.

Elle ajoute: "c'est sir John qui n'en sera pas fier".

Qu'en savez vous confrère?

ETIQUETTE ANGLAISE.

Nos lecteurs trouveront peut-être quelque plaisir à être renseignés sur les règles du savoir-vivre, qu'on professait, en Angleterre, vers 1664.

Il semblerait, d'après les prohibitions de la civilité britannique de cette époque, que les cavaliers du temps de Charles II n'eussent pas été des "miroirs d'élegance". Toutefois, il peut encore être intéressant, même en notre fin de siècle, de feuilleter le vieux livre anglais.

"Il est incivil, y est-il dit, de déployer ses bras dans de grands gestes, en parlant, ou de se les détenir, ou de les allonger vers soi ou vers cela, ou encore de se les torturer."

"N'agite pas tes lèvres pour te chanter un air à voix basse, ni ne fredonne pour toi-même, ni ne siffle, à moins que tu ne sois bien seul."

"Ne bats pas du tambour avec tes pieds ou les doigts."

"Ne fais pas claquer tes dents, ne les frotte pas ne grince pas des dents."

"En toussant et en éternuant, tâche de faire peu de bruit. Ne soupire ni assez bruyamment, ni assez ostensiblement pour attirer l'attention sur toi, à moins de grandes occasions douloureuses où tu ne peux contenir ton chagrin. Si tu bâilles, ne gémis pas, comme cela arrive à plus d'un, et abstiens-toi de bâiller autant que tu le peux, surtout quand tu parles, car tu paraîtrais fatigué, ennuyé de la compagnie dans laquelle tu te trouves."

"Quand tu te mouches, ne fais pas sonner ton nez comme une trompette."

"Dormir quand quelqu'un parle, s'asseoir quand les autres sont assis, parler quand il faut se taire ou écouter les autres, sont choses qui dénotent mauvaise éducation. Mais il est permis à un supérieur de marcher en certains lieux, comme ne un maître en son école."

"Écouter ton professeur ou le prédicateur, ne t'agite pas comme si tu étais incapable de te tenir dans... ta peau (pardon! mais t'agiter) pour faire ton devoir. C'est le métier de tout homme intelligent, vouloir faire à une intelligence supérieure, tandis que tu manques même de gros bon sens."

Il n'est pas décent de cracher dans le feu ni de tourner tes mains dans les cendres ou dans la flamme pour te réchauffer, ni de t'incliner si bas que tu aies l'air d'un homme qui se jette sur le pavé."

Si l'on a de la viande sur le feu, n'avance pas les pieds pour les chauffer. En présence d'une compagnie bien élevée, il est contraire à la civilité de tourner le dos au feu ou d'en approcher plus près que les autres, car l'un et l'autre sont réservés à la préférence. Il n'est non plus permis qu'à la personne la plus qualifiée ou à celle qui a la charge du feu, de tisonner, de faire jaillir des étincelles en frappant sur les bûches, d'amortir le feu ou de l'activer."

Quand tu t'assieds ne te croise pas les jambes, c'est indécent. Tiens-toi droit et ferme, joint les pieds et ne va pas les mettre l'un sur l'autre."

Ne range ni ne tortille tes ongles en présence des autres."

Ne crache pas sur tes doigts (!), ne les tire pas non plus comme si tu voulais les allonger. (Je passe une prescription trop naturaliste.)

"Ne secoue ni la tête, ni les bras, ni les jambes; ne roule pas des yeux furibonds ou égarés. Ne lève pas un de tes sourcils plus haut que l'autre. Ne tords pas ta bouche, ne fais aucune grimace. Prends garde d'arroser de ta salive le visage de celui auquel tu parles; ne t'approche pas trop près de lui."

"Ne crache pas loin devant toi, ni derrière toi, mais sur le côté, une petite distance et non du côté de ton compagnon, ni dans les fenêtres des maisons que tu langes (!!) (aujourd'hui, défense de cracher d'aucune manière)."

"Ne tourne pas le dos aux autres, principalement quand tu parles. Ne remue pas la table ou le pupitre sur lequel un autre

écrit ou lit. Ne t'appuie sur personne; ne saisis pas entre les doigts le bouton de l'habit des gens à qui tu parles. Ne pousse personne du coude.

"Ne gonfle pas tes joues, ne sors pas ta langue, ne te frotte pas les mains, ne carresse pas ta barbe; ne pousse pas tes lèvres en avant, ne les mords pas, ne les ouvre ni ne les serre trop."

MARCHE DE SOREL.

Table of market prices for various goods like flour, sugar, and oil.

Table of market prices for meats and other food items.

Table of market prices for various oils and fats.

Table of market prices for grains and other agricultural products.

Advertisement for 'LA CIE DE SAUTAGE ET DRAGAGE GILBERT'.

Advertisement for 'PICHAULT & CONTANT' pharmacists.

Advertisement for 'AU PUBLIC'.

Notes de Sorel

RAPPORT METEOROLOGIQUE. SERVICE SPECIAL DU "SUD".

Probabilités pour les prochains 24 heures, fournies par le Bureau Meteorologique de Toronto.

31 Mai 1890. Vents modérés; beau temps; température stationnaire ou plus haute.

DECEDÉE. Une jeune fille d'environ une dizaine d'années enfants de M. Chs Allaire de St Ours...

TRAVAUX PUBLICS. L'ingénieur local M. Cousin est en ce moment en cette ville occupé au projet d'agrandir la voûte du Bureau du Protonotaire...

Je soussigné, certifie que le Poêle à Gaz "Quick Meals" que j'ai acheté de M. Wm Côté...

PERLERINAGE. Le Magnét est resté hier à Montréal et les pèlerins sont revenus hier soir par les divers vapeurs de la compagnie.

EXCURSIONS. On nous dit que l'Ida est engagé pour plusieurs excursions, entr'autres une qui aurait lieu à St Aimé...

POISSON. En assez grande quantité hier mais se vendant aussi à un bon prix.

POLICE. Hier et jeudi un sergent instructeur était en cette ville, venu pour exercer la milice au collège.

RÉPARATIONS. M. Elie Sénécal a fait peindre sa résidence d'une couleur qui lui donne une très jolie apparence.

CHANGEMENTS. Le vapeur Québec ayant maintenant repris sa ligne accoutumée, le vapeur Trois-Rivières qui le remplaçait...

MOIS DE MARIE. Ce soir étant la clôture du mois de Marie il y aura chant et solennités spéciales.

DÉPART. Le vapeur Algérien de la Cie R. & O. doit partir lundi matin pour aller prendre sa ligne entre Montréal et Toronto.

PERSONNEL. Le Capt D. Sinclair de Toronto, commandant du vapeur Passport, est venu prendre le commandement de son bateau en cette ville.

De même pour le boulangisme; ce n'était après tout, qu'une forme de l'opposition nationale.

LA FIN D'UN HOMME. Une assez bonne phrase d'un paysan. Vous devriez vous retirer à la vieillesse...

LES DOUCEURS DE LA FOI ET LES INCREDULES. Une touchante anecdote sur Littré est rappelée par Legouvé.

LA MÈRE ACCÉPTE; LES ANNÉES S'écoulent; un matin, elle entre dans le cabinet de son mari.

OH! certes, oui! Mais pourquoi? Pour que je lui expose mes idées! Non! mille fois non!

UNE REFLEXION DE MONSIEUR. La première fois que votre femme vous défend de sortir, vous êtes vivement contrarié.

UN TRIBUNAL, le président s'adressant au témoin. — Qui vous a fait croire que les prévenus étaient mariés?

UN PLÉBIÈRE POUR SATISFAIRE LA PARTIE BASSE D'UNE SALLE D'APPEL, est interpellé par un ami.

UN ANCIEN DRAMATISME a conduit un jeune gentleman dans les coulisses d'un théâtre.

LA POLICE CORRECTIONNELLE. Le président. — Encore vous? Qu'est-ce qui vous amène ici?

UN REPOSER soi-même à un citoyen qui parle fort mal d'un homme qui lui a rendu service.

LA FIN D'UN HOMME. Les dernières élections semblent avoir porté le coup de mort au boulangisme en France.

LES CHAPEAUX LES PLUS NOUVEAUX. Nous pouvons assurer nos pratiques que nous n'avons que des chapeaux à la dernière mode dans notre magasin...

AVIS AUX ENTREPRENEURS. DES SOUSCRIPTIONS CACHERIES adressées à l'éditeur et portant sur l'ouvrage "L'Orgue Éolien"...

LES CHAPEAUX LES PLUS NOUVEAUX. Nous pouvons assurer nos pratiques que nous n'avons que des chapeaux à la dernière mode dans notre magasin...

AVIS AUX ENTREPRENEURS. DES SOUSCRIPTIONS CACHERIES adressées à l'éditeur et portant sur l'ouvrage "L'Orgue Éolien"...

LES CHAPEAUX LES PLUS NOUVEAUX. Nous pouvons assurer nos pratiques que nous n'avons que des chapeaux à la dernière mode dans notre magasin...

Les Candidatures Probables.

Table listing various political candidates and their affiliations.

Atelier Typographique. DE LA COMPAGNIE DE PUBLICATION "LE SUD".

AVIS AUX MÈRES. Le sirop calmant de Mde Winslow a été employé par les mères pendant cinquante ans...

ORGUE ÉOLIEN. Grande Merveille Musicale. C'EST-CE QU'UN ORGUE ÉOLIEN? C'est d'abord un orgue avec claviers de cinq octaves...

BLANCS POUR AVOCATS. Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de déplaçoyes...

FOUR NOTAIRES. Contrats de mariage, Contrats de vente, Blancs de billet, Procurations, Obligations, Quittances, Transport, Protêts, Etc., etc.

L. E. N. PRATTE. 1676 NOTRE DAME MONTREAL. Seul importateur des PIANOS.

AVIS AUX ENTREPRENEURS. DES SOUSCRIPTIONS CACHERIES adressées à l'éditeur et portant sur l'ouvrage "L'Orgue Éolien"...

LES CHAPEAUX LES PLUS NOUVEAUX. Nous pouvons assurer nos pratiques que nous n'avons que des chapeaux à la dernière mode dans notre magasin...

AVIS AUX ENTREPRENEURS. DES SOUSCRIPTIONS CACHERIES adressées à l'éditeur et portant sur l'ouvrage "L'Orgue Éolien"...

LES CHAPEAUX LES PLUS NOUVEAUX. Nous pouvons assurer nos pratiques que nous n'avons que des chapeaux à la dernière mode dans notre magasin...

AVIS AUX ENTREPRENEURS. DES SOUSCRIPTIONS CACHERIES adressées à l'éditeur et portant sur l'ouvrage "L'Orgue Éolien"...

LES CHAPEAUX LES PLUS NOUVEAUX. Nous pouvons assurer nos pratiques que nous n'avons que des chapeaux à la dernière mode dans notre magasin...

AVIS AUX ENTREPRENEURS. DES SOUSCRIPTIONS CACHERIES adressées à l'éditeur et portant sur l'ouvrage "L'Orgue Éolien"...

LES CHAPEAUX LES PLUS NOUVEAUX. Nous pouvons assurer nos pratiques que nous n'avons que des chapeaux à la dernière mode dans notre magasin...

Chemin de fer "Great Eastern"

Table showing train schedules and fares for the Great Eastern railway.

Table showing train schedules and fares for the Great Eastern railway.

Table showing train schedules and fares for the Great Eastern railway.

Table showing train schedules and fares for the Great Eastern railway.

Table showing train schedules and fares for the Great Eastern railway.

Table showing train schedules and fares for the Great Eastern railway.

Table showing train schedules and fares for the Great Eastern railway.

Table showing train schedules and fares for the Great Eastern railway.

Table showing train schedules and fares for the Great Eastern railway.

Table showing train schedules and fares for the Great Eastern railway.

Table showing train schedules and fares for the Great Eastern railway.

Table showing train schedules and fares for the Great Eastern railway.

Table showing train schedules and fares for the Great Eastern railway.

Table showing train schedules and fares for the Great Eastern railway.

Table showing train schedules and fares for the Great Eastern railway.

Advertisement for 'Bureau de Poste SOREL' with service details.

Advertisement for 'VOILA LE PRINTEMPS!!!' featuring 'GRAINES ET FLEURS'.

Advertisement for 'JAMES VICK, ROCHESTER' featuring 'Bottes et Souliers'.

Advertisement for 'RONAYNE & FRERES' featuring 'CHAUSSURES EN CAOUTCHOUC'.

**LA GÉNÉRALE TRANSATLANTIQUE**

LESSE FRANÇAISE POUR LE NAVAR

Le magnifique service de cette ligne favorise par ses conditions particulières pour ceux de destinations éloignées par le monde entier, de la région de la rivière du St. Laurent au golfe du Mexique, par le canal de Panama.

À NORMANVILLE, O. Collet, 11 Jan. 2 30 p.m.  
 À MONTRÉAL, J. G. Gauthier, 11 Jan. 2 30 p.m.  
 À GASTINGUE, 11 Jan. 2 30 p.m.  
 À CHARLOTTE, 11 Jan. 2 30 p.m.  
 À LA GUYANNE, 11 Jan. 2 30 p.m.

Le prix du Passé de Paris au Havre.

Première cabine en compris-ports \$100 à \$140.  
 Deuxième cabine en compris-ports 60 à 80.  
 Troisième cabine en compris-ports 30 à 40.  
 Paris, Compagnie Générale Transatlantique.

**PIULES DE BRISTOL**

UN REMÈDE INFANTIL

contre les

**MALADIES DU FOIE**

et les Affections des

**REINS ou de l'ESTOMAC.**

**VIH DE CHAPOTEAUX**

DELICIEUX

NUTRITIF

RECONSTITUANT

Ce Vin Tonique contient la Ferrose chimiquement pure de Chapoteaux obtenue par la distillation artificielle de la viande de bœuf par le Dr. P. B. Chapoteaux.

**LE VIN DE CHAPOTEAUX**

nourrit les malades, les convalescents, les vieillards et toutes personnes atteintes d'Anémie, de Débilité, de Dyspepsie, de Diarrhée, de Choléra, de Typhoïde, de Dysenterie, de Tuberculose, de Maladies du Foie et de l'Estomac.

Migraines - Maux de Tête

**GUARANA**

DE GRIMAULT & CIE.

Pharmaciens à Paris.

Un seul papier de cette poudre végétale et naturelle, délayée dans un peu d'eau, agit comme un puissant purgatif. Les Maux de Tête, Migraines ou Névralgies les plus violentes. Son action tonique lui donne une efficacité incontestable contre les Catarrhes.

**Chemin de Fer Intercolonial**

1899 - Arrangements d'Hiver - 1899

COMMENÇANT LE 15 NOVEMBRE 1899

Les trains Express de Passagers circuleront régulièrement chaque jour (sauf le dimanche) comme suit :

Le train n° 1 part de Montréal à 7 h. 15 p.m. et arrive à Halifax à 10 h. 30 p.m. Le train n° 2 part de Halifax à 7 h. 15 p.m. et arrive à Montréal à 10 h. 30 p.m.

**LIGNE ALLAN**

STEAMERS DE LA MALLE ROYALE

1899 - SERVICE D'HIVER - 1899

Service Postal de Liverpool, Halifax et Portland.

Destination	Part	Arrivée
Liverpool	20 Jan.	22 Jan.
Halifax	20 Jan.	22 Jan.
Portland	20 Jan.	22 Jan.

**Le Renouveur des Cheveux**

DE HALL,

VEGETAL SICILIEN.

(Hall's Hair Renewer.)

À la première préparation perfectionnée destinée à la guérison des maladies du cuir chevelu, et la première aussi à rendre aux cheveux gris et blancs, leur couleur primitive, leur croissance et leur brillant de jeunesse.

**Le Teinture de Buckingham**

pour les Favoris

Charge à volonté la barbe et les favoris en un instant foncé naturel ou en noir. La couleur est permanente et ne disparaît pas en se lavant. La préparation étant simple on l'applique facilement.

PRÉPARÉ PAR

**R. P. Hall & Co., Nashua, N. H.**

Chez tous les marchands de Médecines.

**OR PLAQUÉ SOLIDE**

Ann d'introduction nous montre que nos bijoux sont de première qualité. Nous avons un grand catalogue de montres et bijoux à vendre à des prix très avantageux. Nos Agents, C. Jones, est une qualité très fine et garantie de durée. Des années d'expérience nous ont permis de nous spécialiser dans la vente de bijoux de qualité. Envoyez votre nom et adresse à nos bureaux et nous vous enverrons un catalogue et un prospectus sans aucun engagement.

**CANADIAN WATCH & JEWELRY CO**

65 & 71 Adelaide St., East Toronto, Ont.

**LA TEINTURE DE BUCKINGHAM**

pour les Favoris

Charge à volonté la barbe et les favoris en un instant foncé naturel ou en noir. La couleur est permanente et ne disparaît pas en se lavant. La préparation étant simple on l'applique facilement.

PRÉPARÉ PAR

**R. P. Hall & Co., Nashua, N. H.**

Chez tous les marchands de Médecines.

**LA TEINTURE DE BUCKINGHAM**

pour les Favoris

Charge à volonté la barbe et les favoris en un instant foncé naturel ou en noir. La couleur est permanente et ne disparaît pas en se lavant. La préparation étant simple on l'applique facilement.

PRÉPARÉ PAR

**R. P. Hall & Co., Nashua, N. H.**

Chez tous les marchands de Médecines.

**LA TEINTURE DE BUCKINGHAM**

pour les Favoris

Charge à volonté la barbe et les favoris en un instant foncé naturel ou en noir. La couleur est permanente et ne disparaît pas en se lavant. La préparation étant simple on l'applique facilement.

PRÉPARÉ PAR

**R. P. Hall & Co., Nashua, N. H.**

Chez tous les marchands de Médecines.

**E. A. D. MORGAN, Avocat**

Commissaire pour Ontario et Manitoba.

**FEUILLETON.**

**JEANNE EN FLEUR**

— Eh ! violette, ma filleule, qu'est-ce donc qui vous cause de la peine ? N'a-t-il pas été fait comme vous avez voulu ? N'êtes-vous pas plus charmante que toutes vos sœurs des bois ? En vérité, je peux m'expliquer d'où est venu le souci qui vous tient.

La violette soupira comme soupire les fleurs.

— Serait-ce dit la bonne fée que vous vous accommodiez mal de demeurer blottie dans l'obscurité, toujours ; et voudriez-vous vous épanouir librement dans la splendeur du soleil ?

La violette soupira encore.

— Êtes-vous lasse de la cour que vous font les papillons et les abeilles ; la fantasia vous a-t-elle prise d'être folle par les amoureux à genoux qui, sous le prétexte de chercher des fleurs, mêlent leurs doigts sous la mousse ?

La violette ne cessait de soupirer.

— Ah ! que vous êtes ambitieuse, ma filleule ! Au lieu de végéter au pied d'un arbre, où le sabot d'un rustre pourrait vous écraser, il vous plairait donc qu'on vous admirât, parmi l'éclat et la joie d'une fête dans ses magnifiques vases de la Chine où sont peints des des génies à la barbe d'or, et des impératrices accroupies en leurs robes de gaz et de satin écarlate ?

Alors la violette s'enhardissant :

— Non, marraine, dit-elle, mais il me semble à présent que la violette est une fleur un peu triste, avec sa tinte sombre, et son parfum, en somme, laisse beaucoup à désirer. Il me souvient d'avoir cueilli dans son parterre, une jacinthe tricolore éclatante dont la couleur était tout ce qu'on peut imaginer de plus joli ; je voudrais être une jacinthe des jardins.

— Je n'y vois pas d'inconvénient, dit la fée.

Et Jeanne fut une jacinthe, entre des plates-bandes de buis dans le parterre ensoleillé.

**MOYEN FACILE DE FAIRE FORTUNE**

Le plus court chemin d'arriver à la richesse, est de faire de bonnes affaires et de vendre de bons produits.

**J. E. P. RACIOT**

No. 1134 rue Notre-Dame, Montréal.

Un malade sera toujours guéri tant qu'il ne sera pas guéri de la manière qui est bonne. Il n'y a pas à chercher à vendre, mais à acheter. C'est à l'acheteur de choisir ce qu'il veut acheter, et à l'acheteur de choisir ce qu'il veut acheter. Vous pouvez acheter à bon marché, mais vous ne pouvez pas acheter à bon marché. Vous pouvez acheter à bon marché, mais vous ne pouvez pas acheter à bon marché.

**Le Renouveur des Cheveux**

DE HALL,

VEGETAL SICILIEN.

(Hall's Hair Renewer.)

À la première préparation perfectionnée destinée à la guérison des maladies du cuir chevelu, et la première aussi à rendre aux cheveux gris et blancs, leur couleur primitive, leur croissance et leur brillant de jeunesse.

**Le Teinture de Buckingham**

pour les Favoris

Charge à volonté la barbe et les favoris en un instant foncé naturel ou en noir. La couleur est permanente et ne disparaît pas en se lavant. La préparation étant simple on l'applique facilement.

PRÉPARÉ PAR

**R. P. Hall & Co., Nashua, N. H.**

Chez tous les marchands de Médecines.

**LA TEINTURE DE BUCKINGHAM**

pour les Favoris

Charge à volonté la barbe et les favoris en un instant foncé naturel ou en noir. La couleur est permanente et ne disparaît pas en se lavant. La préparation étant simple on l'applique facilement.

PRÉPARÉ PAR

**R. P. Hall & Co., Nashua, N. H.**

Chez tous les marchands de Médecines.

**LA TEINTURE DE BUCKINGHAM**

pour les Favoris

Charge à volonté la barbe et les favoris en un instant foncé naturel ou en noir. La couleur est permanente et ne disparaît pas en se lavant. La préparation étant simple on l'applique facilement.

PRÉPARÉ PAR

**R. P. Hall & Co., Nashua, N. H.**

Chez tous les marchands de Médecines.

**LA TEINTURE DE BUCKINGHAM**

pour les Favoris

Charge à volonté la barbe et les favoris en un instant foncé naturel ou en noir. La couleur est permanente et ne disparaît pas en se lavant. La préparation étant simple on l'applique facilement.

PRÉPARÉ PAR

**R. P. Hall & Co., Nashua, N. H.**

Chez tous les marchands de Médecines.

**E. A. D. MORGAN, Avocat**

Commissaire pour Ontario et Manitoba.

— Nous ne saurions trop recommander aux dames et jeunes filles de prendre en considération les immenses avantages que leur offre un abonnement d'un an aux *Modes Françaises Illustrées* puisque cet abonnement leur donne 12 patrons gratis (1 par mois) de grandeur naturelle choisis dans les modèles les plus nouveaux et les plus pratiques des gravures données dans le journal. Chaque abonné d'un an recevra aussi douze romances ou morceaux de musique pour piano (1 par mois) Les reçus d'abonnement pour l'année 1899 porteront un numéro ayant droit au tirage d'une loterie dont la date sera fixée ultérieurement. Valeur des lots : \$200.

Jugez-en par le nombre et la variété des rubriques suivantes :

Explications des gravures de mode, chroniques de modes, travaux de fantaisie pour dames et jeunes filles, broderie crochet, tapisserie, etc., etc., avec dessins explicatifs, toilettes de cérémonie, toilettes de ville, toilettes d'intérieur, costumes d'enfants pour tous les âges, lingerie, trousseaux, layettes.

Un magnifique feuilleton d'un des auteurs français en renom. Une colonne ouverte aux "Questions et Réponses" offre à nos lectrices une occasion excellente de correspondre avec les éditeurs ou entre elles et de se renseigner mutuellement sur les mille choses qui sont du domaine de la Mode.

Causeries sur l'Étiquette ; éducation et Instruction ; Hygiène ; Causeries familières du Docteur ; Amusement ; Mœurs ; Tentures ; Décorations de la maison ; Économie Domestique ; recueil de recettes indispensables à connaître ; Variétés ; les devoirs d'une maîtresse de maison ; Cuisine pratique. Guide précieux pour les jeunes femmes et les jeunes filles.

Les *Modes Françaises Illustrées* traitent toutes les questions qui peuvent intéresser simultanément tous les membres d'une famille.

Numéro spécimen, 5 cts. Envoi d'un mandat poste de \$2.50 pour un an d'abonnement. Les *Modes Françaises Illustrées*, boîte de poste, 1,110 ou au No 26 Côte St-Lambert, Montréal.

**Decisions judiciaires concernant les journaux.**

Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur les décisions judiciaires concernant les journaux. Nous espérons que nos lecteurs en comprendront l'utilité :

1. Toute personne qui retire régulièrement un journal du bureau de poste, qu'elle ait souscrit ou non, que ce journal soit adressé à son nom ou à celui d'un autre, est responsable du paiement.

2. Toute personne qui renvoie un journal est tenu de payer tous les arrérages qu'elle doit sur l'abonnement ; autrement l'éditeur peut continuer et le lui envoyer jusqu'à ce qu'elle ait payé. Dans ce cas l'abonné est tenu de donner en outre, le prix de l'abonnement jusqu'au moment du paiement, qu'elle ait retiré ou non le journal du bureau de poste.

3. Tout abonné peut être poursuivi pour abonnement, dans le district où le journal se publie, lors même qu'il demeurerait à la centaine de lieues de cet endroit.

4. Les tribunaux ont décidé que le fait de refuser de retirer un journal du bureau de poste, ou de changer de résidence et de laisser accumuler les numéros à l'ancienne adresse constitue une présomption et une preuve "prima facie" d'intention de fraude.

— Messieurs les Avocats Notaires, Secrétaires Municipaux, Secrétaires des écoles, Marchands, gens d'affaires, etc., contribuez au maintien et à la prospérité du seul journal quotidien, *Le Sud* publié sur la rive sud du St-Laurent, depuis la frontière américaine jusqu'à Lévis.

**POUR VOS PULL OVER & CHAPEAUX DE SOIE**

Entrez d'aller ailleurs, vous trouverez chez nous tout ce qu'il y a de mieux garanti sous tous rapports et à meilleur marché. Un seul prix.

CHAS. DESJARDINS & CIE, 1537, 1539 et 1541 Rue Ste Catherine Aux 3 Chevreuils Montréal.

**VICTOR ROY, Architecte**

26 Rue St. Jacques, MONTRÉAL.

J'ai le plaisir de vous certifier que le Poêle à Gaz "Quick Meals" que vous m'avez vendu me donne entière satisfaction sous tous rapports.

C. J. C. WURTELE.

Sorel, 27 mai 1899.

**M. WM COTE, SOREL, Monsieur,**

J'ai le plaisir de vous certifier que le Poêle à Gaz "Quick Meals" que vous m'avez vendu me donne entière satisfaction sous tous rapports.

C. J. C. WURTELE.

Sorel, 27 mai 1899.

**VICTOR ROY, Architecte**

26 Rue St. Jacques, MONTRÉAL.

J'ai le plaisir de vous certifier que le Poêle à Gaz "Quick Meals" que vous m'avez vendu me donne entière satisfaction sous tous rapports.

C. J. C. WURTELE.

Sorel, 27 mai 1899.

**E. A. D. MORGAN, Avocat**

Commissaire pour Ontario et Manitoba.

**\$1,000 DE R COMPENSATION!!!**



**A aucun Marchand de Meubles ou Encanteur**

qui prouveront qu'un ameublement en Noyer Noir ou en Chêne ou en Bois Franc, comprenant, 37 MORCEAUX, tel que mentionné plus bas, aient jamais été offert au public, pour

**\$198**

Savoir :

Un set de Chambre en Noyer Noir, 7 morceaux.  
 Un Matelas de 50 lbs.  
 Un lit à ressort de bonne qualité.  
 Un Set de Salon couvert en Peluche 7 morceaux.  
 Une Table de Centre en Noyer.  
 Un Sideboard en Noyer Noir, dessus en Marbre.  
 Une Table à Extension de huit pieds en Noyer Noir  
 Six Chaises de Salle à Diner en Noyer Noir, couvertes en Cuir.  
 Un Porte-Chapeaux pour Passage en Noyer Noir avec Miroir.  
 Un Canapé en Noyer Noir, couvert en Peluche.  
 Un Fauteuil Bourré.  
 Une Table de Cuisine en Bois Franc.  
 Huit Chaises de Cuisine en Bois Franc.

Formant un total de \$301.70.

**LE TOUT AU PRIX MINIME DE \$198.00**

Ceux qui se proposent de meubler leur maison pour le printemps sont invités à venir voir les grands avantages que l'on offre dans nos ameublements, depuis \$55.00 à \$800.00. Nous avons un fort stock et on se propose de le vendre à bon marché.

Ouvrez tous les soirs jusqu'à neuf heures.

**F. LAPOINTE,**

1445 a 1451 RUE STE-CATHERINE. MONTRÉAL.

**J. EMILE VANIER**

(Ancien élève de l'École Polytechnique)

Ingénieur Civil, Arpenteur

107, Rue SAINT-JACQUES 107

BATISSE "IMPERIAL"

Demandes de BREVETS D'INVENTION. Marques de Commerce, etc., préparées pour le Canada et l'étranger.

**CHAUSSURES. BOIS ET CHARBON**

**Elie Senecal & Cie,**

Marchands de Chaussures

Coin des Bords Augustus et du St. Sorel, P. Q.

Viennent d'agrandir considérablement leur magasin à cet endroit d'un des plus beaux de la ville. Ils ont aussi augmenté leur stock de chaussures qui est des plus assorties et des mieux choisies. Ils profitent de cette occasion pour inviter le public à venir faire un tour à leur magasin. Comme par le passé nos clients ne sont pas satisfaits.

**E. SENECAL & Cie**

SOREL, P. Q.

**P. Bellefeuille**

Commerçant de bois et charbon.

Charbon dur Charbon mou

**BOIS**

**BOIS FRANC PRUCHE SLABS**

Meilleur marché que partout ailleurs

Conditions faciles.

**P. Bellefeuille**

Coin des rues George et de la Reine.

**SOREL, P. Q.**

**MEUBLES! PIANOS!!**

Réductions spéciales! Chance Exceptionnelle.

Le magasin ayant décidé de ne retirer de ses affaires que son stock en vente à grande réduction.

**MEUBLES, PORCELES, TAPIS, ETC**

Les personnes désirant acheter le stock complet sont priées de s'adresser à

**O. COURTEMANOHE,**

1521 Rue Notre-Dame, MONTRÉAL.

**VERS**

Le South pour les Vers. Il agit également longtemps et efficacement sur les enfants qui souffrent de vers. Il agit également longtemps et efficacement sur les enfants qui souffrent de vers.

**SCROFULES.**

Les Scrofules et toutes les maladies cutanées, telles que Ulcères, Plaies, Erythème, Eczéma, Pustules, Impétigo, Tumeurs, Charbon Furoncules, Clous, et Eruptions de la Peau, sont le résultat direct de l'impureté du sang.

Depuis plus de quarante ans, la Salsepareille d'Ayer est reconnue comme étant le plus puissant pour la purifier. Elle agit sur le système de toute manière, enrichit et fortifie le sang, expulse toute trace de traitement mercurel, se montre en fait le plus efficace remède au traitement de toutes les maladies scrofuleuses.

Une Guérison Récente d'Ulceres Scrofuleux.

"Il y a quelques mois, j'étais affligé d'ulcères scrofuleux aux jambes. Elles étaient endurcies et enflées, et les plaies débordaient de pus. J'avais essayé de nombreux remèdes, mais rien n'avait réussi. En dernier resort j'ai recouru à la Salsepareille d'Ayer, et le résultat obtenu fut des plus satisfaisants. Mes ulcères ont disparu, et ma peau s'est complètement améliorée. Je vous recommande à tout prix ce remède à tous ceux qui souffrent de ces affections."

Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass.

**DRAPÉAU, SAVIGNAC & CIE,**

PLOMBERS

120 Rue St. Laurent, Montréal

Cette maison se charge de tout ouvrage de plomberie en ardoise, en ferblanc, en tôle galvanisée, et toutes espèces de réparations à des prix très modérés. Spécialité pour la pose et le réparation des fournaises à l'eau chaude, à vapeur, haute et basse pression, des fournaises à air chaud et des fournaises à l'eau chaude et à air chaud combinés.

**EMBUSSÉS Merveilleux**

**SAVON PALMO-SULPHUR**

VENU PARVOIR EN VENTE LE MOINS

**SECRETS pour les AMOUREUX.**

Les secrets sont célèbres. Ce sont des secrets qui ont été transmis de père en fils, de mère en fille, et qui ont été gardés jalousement. Ils ont été transmis de père en fils, de mère en fille, et qui ont été gardés jalousement.

**AVIS PUBLIC**

Application sera faite au Parlement du Canada à sa prochaine session pour que soit incorporé la Compagnie du Pont et de l'Écluse de Montréal, et autorisée à construire un chemin de fer et un pont de fer et de mettre le dit pont en connexion avec les différents lignes de chemin de fer, des rives nord et sud du dit fleuve.

Montréal, 9 janvier 1899.

**PREFONTAINE ST-JEAN & GOUTIN,**

Procureurs des Intéressés